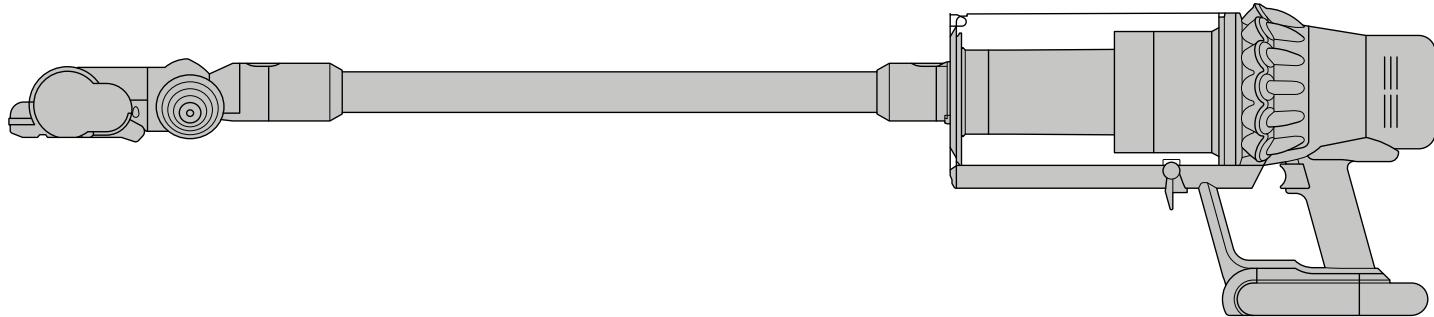


dyson outsize

Korisničko uputstvo



U pakovanju

Sastavljanje vašeg uređaja

Početak

Briga za vaše podove

LCD ekran

Punjenje uređaja

Zmena baterije

Pražnjenje spremnika za prašinu

Čišćenje spremnika

Pranje filtera

Pranje High Torque XL četke

Pranje Laser Slim Fluffy™ četke

Pranje mekane rotirajuće četke

Pranje nastavaka

Korišćenje High Torque XL četke

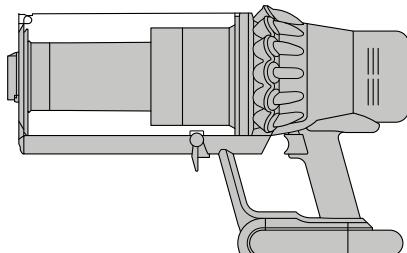
Traženje začepljenja

Čišćenje začepljenja iz mekane rotirajuće četke

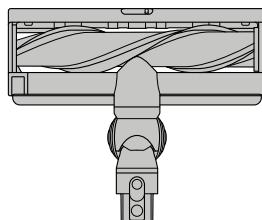
Uklanjanje začepljenja iz nastavka za sakupljanje kose

U pakovanju

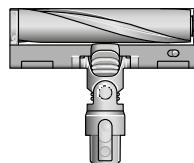
Neki pribor možda nije sadržan u pakovanju.
Možete kupiti dodatni pribor na Dyson.com



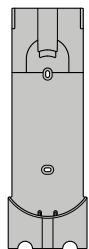
Glavni komandni deo usisivača



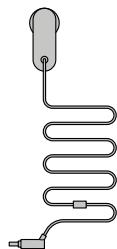
High Torque XL glava za čišćenje
Extra-široka 30,48 cm "High Torque" XL
četka sa Dyson DLS™ (Dinamički Senzor
Punjenja) sistemom.



"Laser Slim Fluffy™" glava za čišćenje
Precizno postavljeni ugaoni laser čini
nevidljivu prašinu vidljivu na tvrdim
podovima.



Stanica za odlaganje
i punjenje
Vaš Dyson usisivač sklizne
u zidnu priključnu stanicu,
spreman za sledeće čišćenje.



Punjač
Napunite usisivač sa ili bez
priključne stанице.



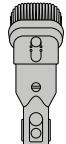
Dodata "Click-in" baterija



Cev



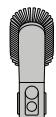
Pribor za uvijanje kose
Konusna četka protiv
zapetljavanja prikuplja
dlake u spremnik
Čišćenje na motorni
pogon za manje prostore.



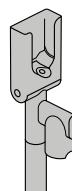
Kombinovani pribor
Dva nastavka
u jednom – četka i široka
mlaznica. Za jednostavnu
promenu zadatka.



Pribor za nepristupačna
mesta
Dizajniran za precizno
čišćenje oko ivica i uskih
praznina.



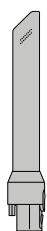
Mekana četka za prašinu
Zatvorena kružna zavesica
od mehanih najlonskih
čekinja za nežno čišćenje
osetljivih predmeta
i površina.



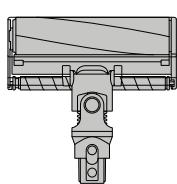
Četka za tvrdokornu
prljavštinu
Čvrste najlonske čekinje
skidaju nečistocu sa grubih
tepiha, često korišćenih
površina i unutrašnjosti
automobila.



Držać nastavaka
Zakači se za cev usisivača
kako bi držao nastavke.



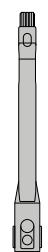
Svetleća cev
za nepristupačna mesta
Nastavak za nepristupačna
mesta sa LED svetlom
omogućava pristup
do mračnih, uskih mesta
kako bi videli šta čistite.



Mekana rotirajuća četka
Napravljenja od mehanih
isprepletenih najlonskih
i antistatičkih ugljeničkih
vlakna, za tvrde podove.



Produžena cev
Dodata do 61 cm
fleksibilnog dometa bilo
kojem nastavku za čišćenje
visokih ili niskih mesta
u vašem domu ili automobilu.

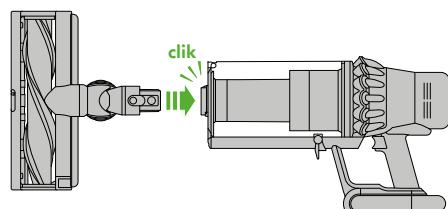
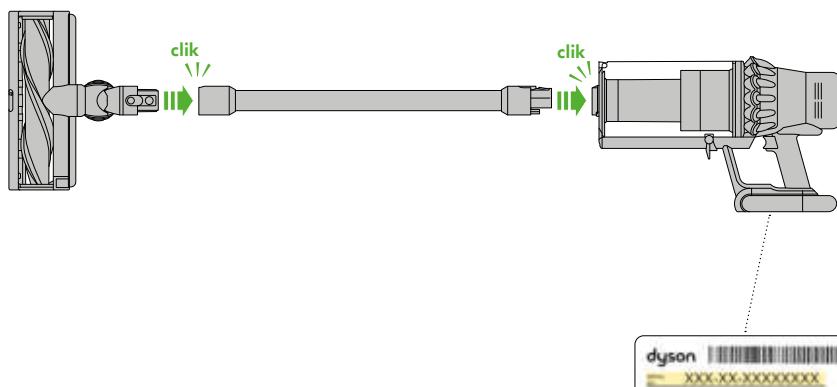


Fleksibilni nastavak
za nepristupačna mesta
Producava se i savija.
Za mesta do kojih
se teško pristupa
u domu i automobilu.



Prenosiva stаница
za punjenje i odlaganje
samostojeca, aluminijumska
napravljena za punjenje
i odlaganje vašeg Dyson
Outsize usisavača i nastavaka.

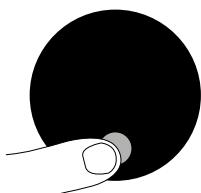
Sastavljanje vašeg uređaja



Možete registrovati uređaj pomoću serijskog broja koji se nalazi na dnu uređaja.

Početak

Pre prvog korišćenja potpuno napunite obe baterije.



Načini rada

Vaš uređaj ima tri načina rada za različite zadatke. Menjajte načine rada brzo, uz pomoć jednog tastera.



Maksimalno vreme rada za dužu čišćenja po domu.



Optimalna ravnoteža snage i vremena rada. Postavite "High Torque XL" četku kako bi aktivirali Auto načina rada. Dysonova DLS™ tehnologija automatski menja brzinu rada motora između različitih vrsta podova.



Za intenzivno čišćenje tvrdokorne prljavštine.

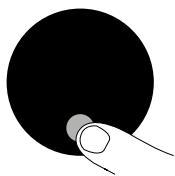
Briga za vaše podove

Proverite da je unutrašnja strana četke ili nastavka očišćena od predmeta koji mogu uzrokovati štetu.

Pre usisavanja podova, tepiha i tepisona proverite uputstva od strane proizvođača.

Četka na uređaju može oštetiti određene tepihe ili vrste podova. Neki tepisi se mogu raščupati kod korišćenja rotirajuće četke za vreme usisavanja. Ako se to dogodi preporučujemo vam usisavanje bez motorizovane četke i posavetujte se sa proizvođačem tepiha.

LCD ekran



Meni podešavanja

Upravljaljajte podešavanjima na uređaju koristeći taster.

Za ulazak u meni podešavanja pritisnite i držite taster dok se na ekranu ne pojavi meni. Kliknite kako bi prošli kroz dostupne opcije.

Promenite jezik



Za promenu jezika na ekranu pritisnite taster i držite ga dok se ne pojavi lista jezika. Otpustite taster.

Dodirnite taster kako bi prošli kroz listu i odabrali željeni jezik. Pritisnite i držite taster dok se odbrojavanje ne završi.

Na ekranu će se pojaviti zelena oznaka koja prikazuje da je odabir jezika završen.

Za otkazivanje odabira, otpustite taster tokom odbrojavanja.

Promena postavki upozorenja



Možete isključiti upozorenje pulsiranja motora. Motor više neće pulsirati, ali informacije o vremenu rada će se i dalje prikazivati na LCD ekranu kada je potrebna vaša pažnja.

Isključivanje upozorenja neće isključiti pulsiranje prilikom obaveštenja o začepljenju. Ovim se osigurava uklanjanje začepljenja, sprečavajući oštećenje vašeg uređaja.

Dodirnite kako bi prošli kroz meni postavki, Odaberite opciju 'Alerts' (upozorenja)

Pomerite za odabir uključivanje ili isključivanje. Držite taster dok ne završi odbrojavanje i znak se ne pojavi na ekranu.
Za otkazivanje odabira, otpustite taster tokom odbrojavanja.

Izlaz iz menija postavki

Za izlaz iz menija postavki Dodirnite za prolaz kroz odabrani meni. Odaberite 'Exit meni'.

Odbrojavanje vremena rada



Kada je potrebno napuniti bateriju, uređaj će pulsirati tri puta i na ekranu će se pojaviti ikona o smanjenju vremena rada.

Kada je baterija prazna, pojaviće se crvena ikona upozorenja na ekranu.

Trajanje baterije



Za najbolje performanse i životni vek baterije koristite 'Eco' ili 'Med' način rada.

Pazite da su obe baterije napunjene.

Upozorenja

Kada je potrebno napuniti bateriju, uređaj će pulsirati tri puta i na ekranu će se pojaviti crvena ikona upozorenja.

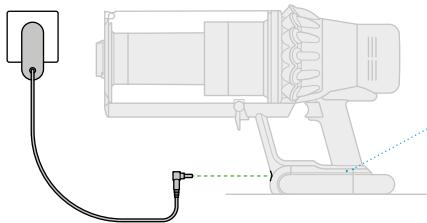
Možete videti sledeća upozorenja:

Filter - filter nije pravilno postavljen ili ga treba očistiti

Začepljenje - uređaj ima začepljenje koje treba ukloniti.

Punjenje uređaja

Veoma je važno da pre prve upotrebe i nakon svakog čišćenja potpuno napunite bateriju uređaja. To je zato što se algoritam baterije i sistema za nadzor s vremenom 'uči', a potpuno punjenje vašeg uređaja pomaže mu da tačnije izračuna i prikaže preostalo vreme rada.



Spojite direktno na punjač ili na stanicu za odlaganje i punjenje.

Plavo LED svetlo na obe strane baterije će svetleti tokom punjenja.

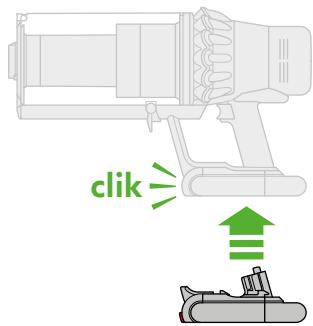
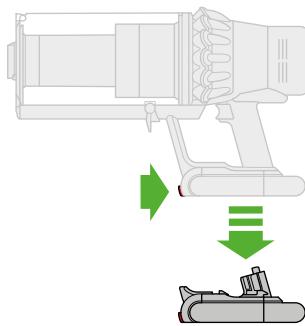
Kada je baterija potpuno napunjena oba LED svetla će svetleti 5 sekundi.

Baterija je potpuno napunjena kada se na ekranu prikazuje 100%.

Vaš uređaj se neće puniti niti raditi ako je temperatura okoline niža od 10°C. To je napravljeno kako bi zaštitili i uređaj i bateriju.

Zmena baterije

Ako imate dodatnu bateriju preporučujemo vam da ih menjate kako bi održale jednake performanse.



Za uklanjanje baterije
Držite ruku ispod baterije.

Pritisnite crveni taster za otpuštanje i izvucite bateriju iz drške.

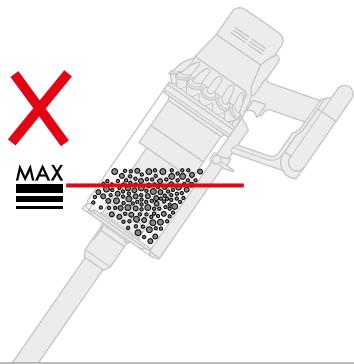
Stavite bateriju na punjač.

Za postavljanje baterije
Stavite bateriju na ručku dok ne klikne na mesto.

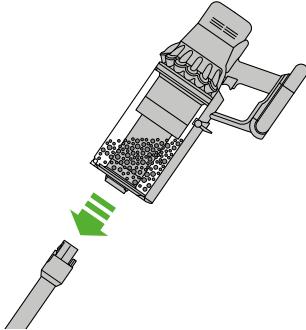
Pražnjenje spremnika za prašinu

Ispraznite čim prljavština dođe do nivoa MAX - nemojte prepuniti spremnik. Korišćenje uređaja kada je prljavština iznad nivoa MAX može dovesti do toga da prljavština uđe u filter a nakon toga biće potrebno češće održavanje.

Pazite da ne pritisnete taster za uključivanje dok je spremnik za prašinu otvoren.

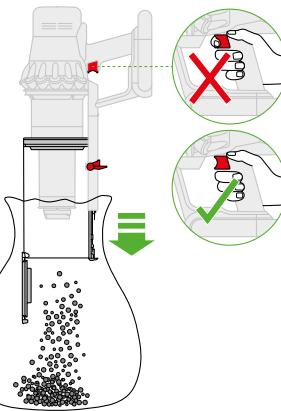


1



Pritisnite crveni štap za otpuštanje i povucite ga od spremnika.

2

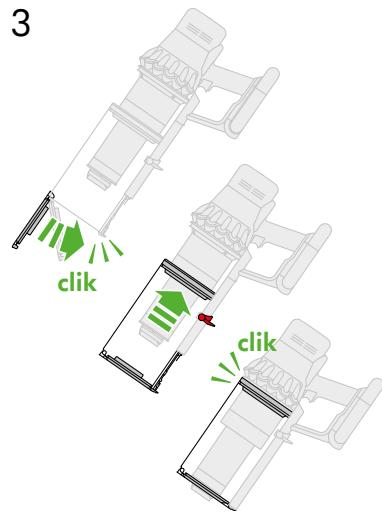


Za otpuštanje prljavštine:
Držite uređaj iznad kante u položaju prema dole.

Čvrsto pritisnite crveni taster za otpuštanje na spremniku. Spremnik će kliznuti na dole, čisteći kućište, a baza spremnika će se otvoriti.

Baza spremnika se neće otvoriti ako crveni taster za otpuštanje nije pritisnut do kraja.

3

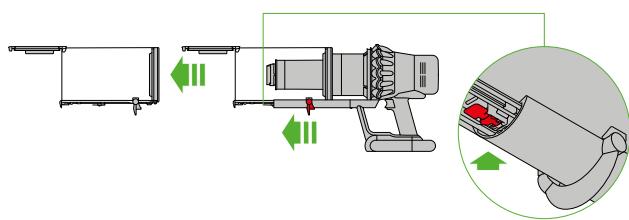


Za što manje kontakta s prašinom/alergenima kod pražnjenja, čvrsto zatvorite vrećicu oko spremnika kada ga praznите. Pažljivo izvucite spremnik iz vrećice. Dobro zatvorite vrećicu i bacite je.

Pazite da ne pritisnete taster za uključivanje dok je spremnik za prašinu otvoren i prazni se.

Za zatvaranje spremnika za prašinu:
Pritisnite bazu spremnika (poklopac) prema gore dok ne klikne na mesto.

Čišćenje spremnika

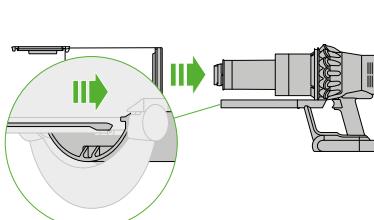


Ako je potrebno očistiti spremnik, ispraznite ga kako je prikazano u poglavlju 'Pražnjenje spremnika'

Pritisnite crveni taster na spremniku za otpuštanje spremnika i izvadite spremnik.

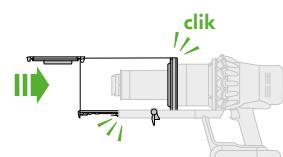
Čistite spremnik samo sa vlažnom krpom bez vlakana.

Pazite da su spremnik i sve zaprte na njemu potpuno suvi pre vraćanja.



Za vraćanje spremnika umetnite greben u vođicu.

Zatvorite spremnik gurajući bazu prema gore dok baza (poklopac) i spremnik ne kliknu na mesto.



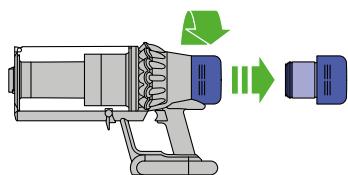
Spremnik se ne sme prati u mašini za pranje sudova i za čišćenje se ne smiju koristiti deterdženti za pranje, sredstva za poliranje ili osveživači vazduha jer to može oštetiti uređaj.

Pranje filtera

Za najbolje performanse uređaja važno je redovno čistiti i proveravati začepljenja.

LCD ekran će vas upozoriti kada filter treba oprati. Preporučujemo pranje filtera barem jednom mesečno ili kada vas uređaj upozori.

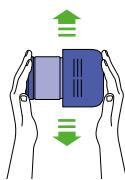
1



Uklonite filter okrećući ga suprotno od kazaljke na satu. Nežno povucite iz uređaja.

Lagano tapkajte po filteru kako biste uklonili suvišnu prašinu i nečistoće pre pranja.

2



Perite filter samo u hladnoj vodi.

Prvo operite naborani papirnati deo filtera; držite filter pod slavinom sa hladnom vodom sa delom od pene prema dole i prođite hladnom vodom preko naboranog papira.

3



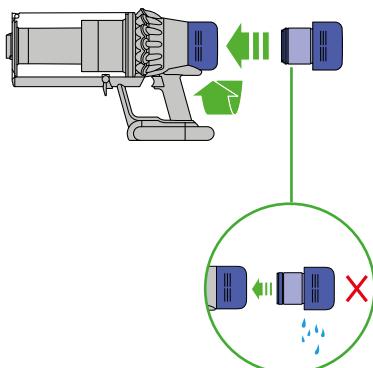
Nakon toga operite deo filtera koji je od pene ; držite filter pod slavinom sa hladnom vodom sa delom od pene okrenutim prema dole tako da prljava voda ne zaprlja naborani papirni deo. Pređite hladnom vodom preko unutrašnje i spoljašnje strane dela od pene i lagano stisnite penu da izbací prljavštinu.

Ponovite pranje oba dela filtera dok voda ne bude čista.

Nežno protresite filter za uklanjanje viška vode i ostavite ga da se ocedi sa delom od pene okrenutim prema gore.

Ostavite filter da se potpuno osuši na suvom i provetrenom mestu minimalno 24 sata.

4



Proverite da li je filter potpuno suv.

Za ponovno stavljanje, stavite filter na mesto i okrenite u smeru kazaljke na satu dok ne klikne na mesto.

Filter je potrebno češće prati ako redovno usisavate finu prašinu ili ga koristite u Boost načinu rada.

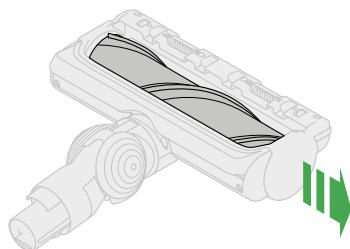
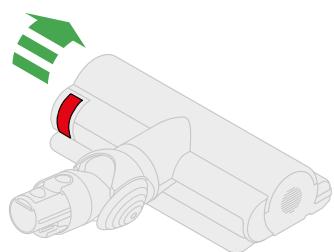
Ne stavljamte delove uređaja u mašinu za pranje sudova, veša, sušaru, rernu, mikrotalasnu ili blizu otvorenog plamena.

Pranje High Torque XL četke

Za optimalne performanse redovno proveravajte i perite četku.

Pazite da uređaj nije uključen u struju i pazite da ne pritisnete prekidač za uključivanje.

1



Ne stavljamte delove uređaja u mašinu za pranje sudova, veša, sušaru, rernu, mikrotalasnu ili blizu otvorenog plamena.

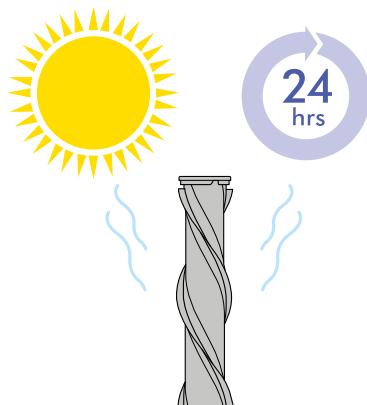
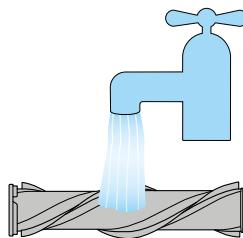
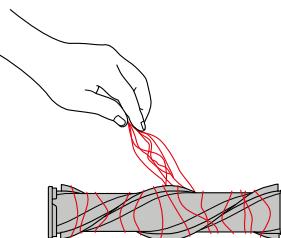
Koristite samo hladnu vodu za pranje četke i ne koristite deterdžente.

Podignite crvenu kukicu na četki za otpuštanje.

Izvadite četku iz okvira.

Okrenite poklopac i skinite ga sa četke. Ne perite poklopac.

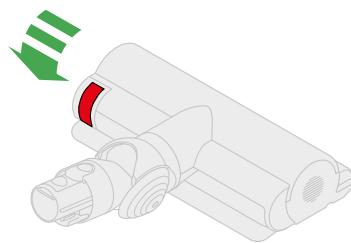
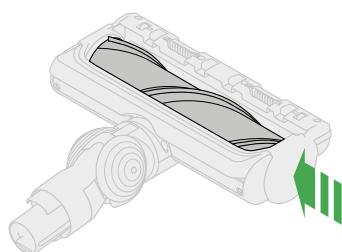
2



Držite četke pod hladnom vodom i nežno protrljajte kako bi uklonili prljavštinu.

Stavite četku uspravno i pustite da se osuši. Pre ponovnog stavljanja pazite da su četke potpuno suve.

3



Kućište četke nije perivo i može se samo obrisati vlažnom krpom.

Pranje Laser Slim Fluffy™ četke

Vaša Laser Slim Fluffy™ četka je periva. Za optimalne performanse redovno proveravajte i perite četku.

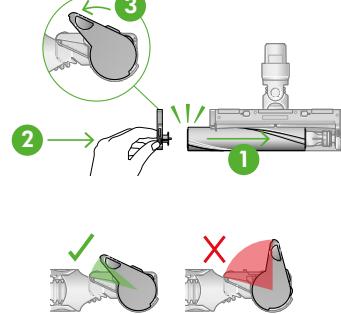
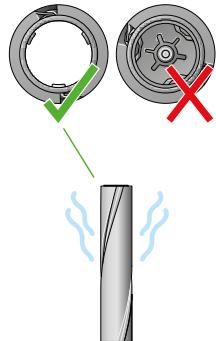
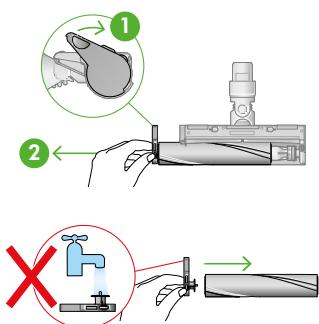
Pazite da uređaj nije uključen u struju i pazite da ne pritisnete prekidač za uključivanje.

1

2

3

4



Uklanjanje četke

Ne stavljajte delove uređaja u mašinu za pranje sudova, ne koristite deterdžente, sredstva za poliranje ili osveživače vazduha.

Pritisnite taster za otpuštanje četke na kraju cevi. Okrenite četku naopako.

Pritisnite poklopac i izvucite četku iz okvira.

Operite i osušite četku

Držite četku pod tekućom vodom i nežno trljajte kako bi uklonili prljavštinu.

Stavite četku uspravno, kako je prikazano. Ostavite da se potpuno osuši najmanje 24 sata.

Zamena četke

Pre zamene četke, proverite da li je potpuno suva.

Stavite poklopac na četku.

Umetnите četku u okvir.

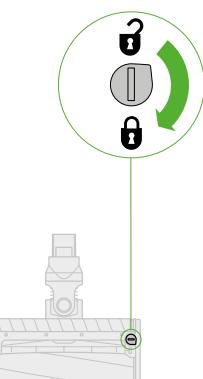
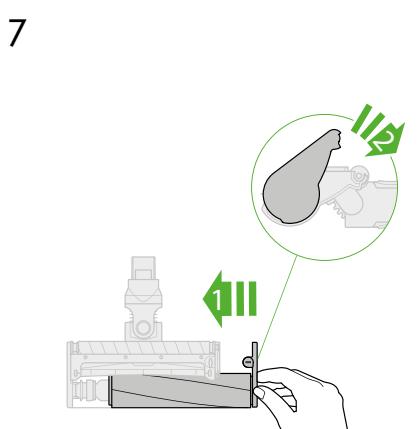
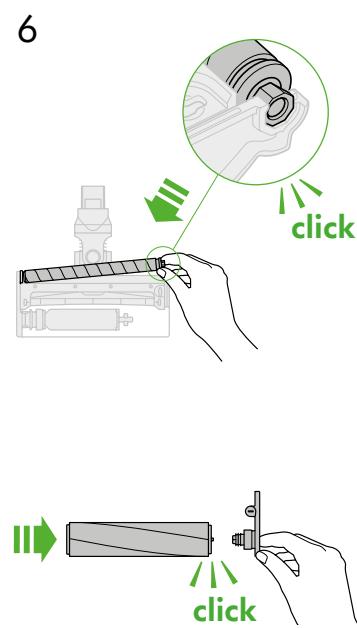
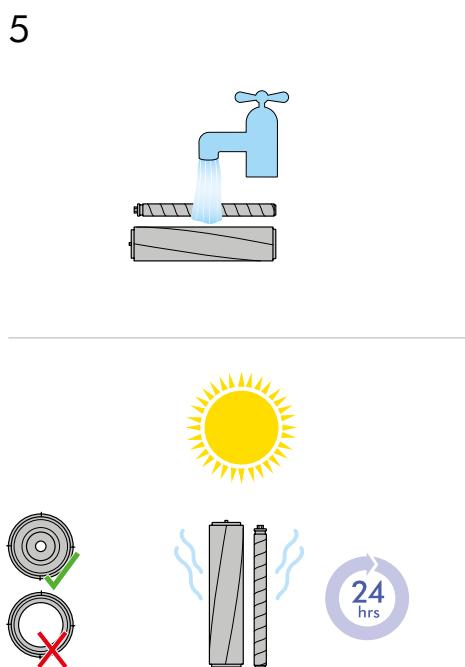
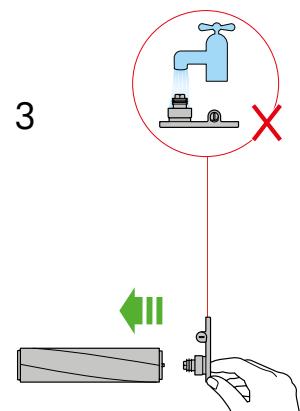
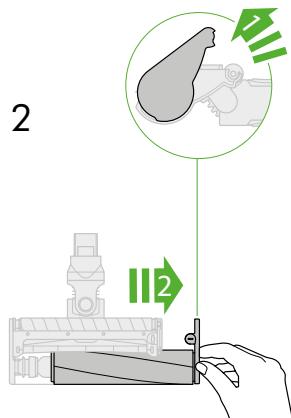
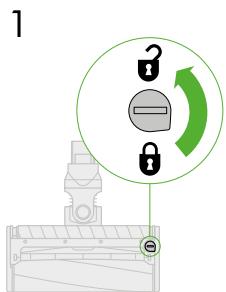
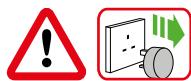
Gurnite poklopac prema dole da se zatvori.

Čišćenje laserskog sočiva

Za održavanje optimalne performanse, laserska sočiva održavajte čistim. Sočiva koristite samo kada četka nije na uređaju.

Koristite mekanu, suvu krpnu bez vlakana za čišćenje sočiva.

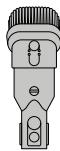
Pranje mekane rotirajuće četke



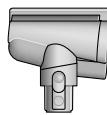
Pranje nastavaka



Nastavak za nepristupačna mesta



Kombinovani nastavak



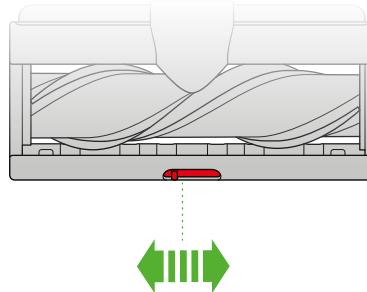
Nastavak za sakupljanje kose

Ne stavljamte delove uređaja u mašinu za pranje sudova, ne koristite deterdžente, sredstva za poliranje ili osveživače vazduha.

Operite sa hladnom vodom iz slavine.
Uverite se da je vaš nastavak potpuno suv pre korišćenja.

Nastavak za sakupljanje kose i Svetleći nastavak za nepristupačna mesta nisu perivi. Obrišite sa vlažnom krpom bez vlakana nedodirujući konektore.

Korišćenje High Torque XL četke



Vaša High Torque XL četka ima kontrolni taster za podešavanje jačine usisa četke.

Za odabir željene jačine usisa povucite kontrolni taster na vrhu četke.



Maksimalna jačina za tvrdokornu prašinu i prljavštinu
Za usisavanje tvrdih podova, podloga i jako zaprljanih tepiha.



Usisavanje prašine i ostataka prljavštine

Za usisavanje manje prljavih tepiha i tvrdih podova.
Za usisavanje velikih ostataka kao što su kikiriki ili pirinač.



Usisavanje debelih tepiha i osetljivih podova.

Za usisavanje debelih tepiha ili prekrivača sa dubokim mrljama i podova gde postoji veći otpor.

Za usisavanje lagano zaprljanih podova i osetljivih podova kao što su vinil, parket i linoleum.

Traženje začepljenja

Motor će pulsirati i LCD ekran će ukazati na začepljenje. Ako se bilo koji deo blokira, uređaj se može automatski isključiti.

Motor će pulsirati i LCD ekran će ukazati na začepljenje.

Pazite da ne povučete prekidač za uključivanje kada tražite začepljenja.

Pazite da ste u potpunosti uklonili začepljenja i da ste vratili sve delove na mesto pre ponovnog korišćenja.

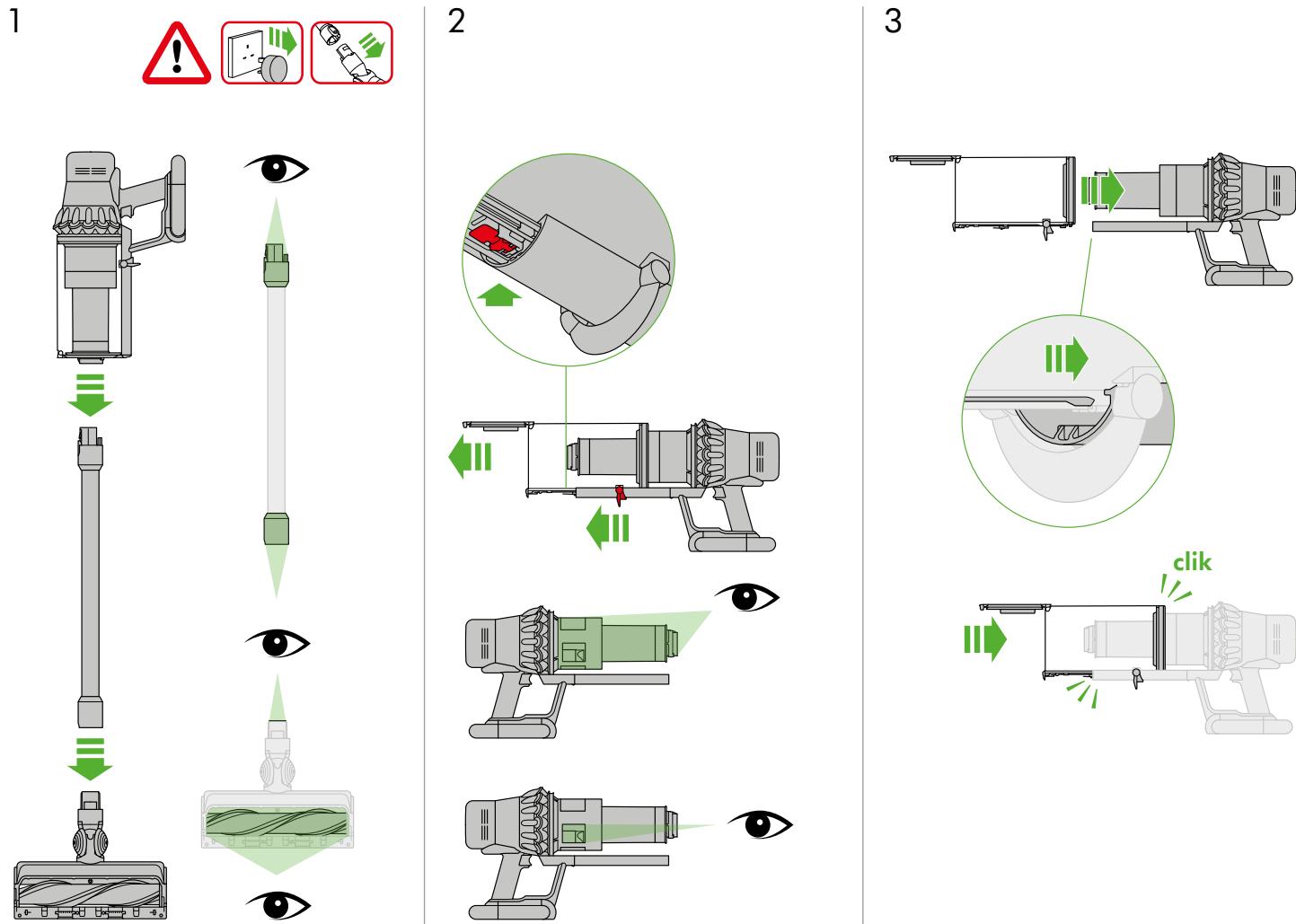
Kada tražite začepljenja pazite na oštре predmete.

Čišćenje začepljenja nije pokriveno garancijom.

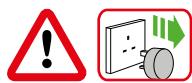
Ako ne možete očistiti začepljenje, možda ćete morati skinuti četke. Koristite novčić za brže otključavanje, izvucite četku iz okvira i otklonite začepljenje. Vratite četku i čvrsto zategnite šraf.

Pre ponovnog korišćenja pazite da je dobro učvršćena.

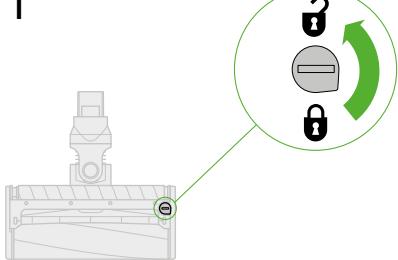
Vaš uređaj ima četke od ugljeničnih vlakana. Pazite kod kontakta sa njima jer mogu uzrokovati manje iritacije kože. Operite ruke nakon diranja četki.



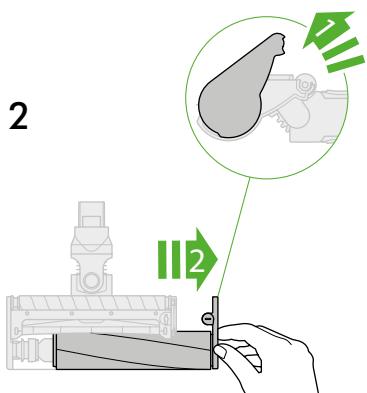
Čišćenje začepljenja iz mekane rotirajuće četke



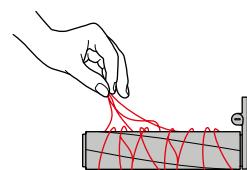
1



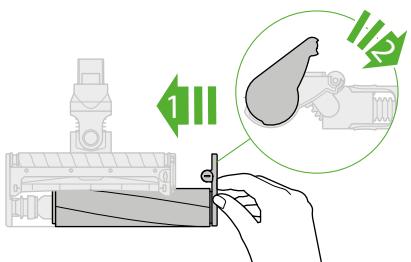
2



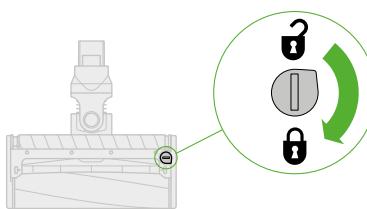
3



4



5



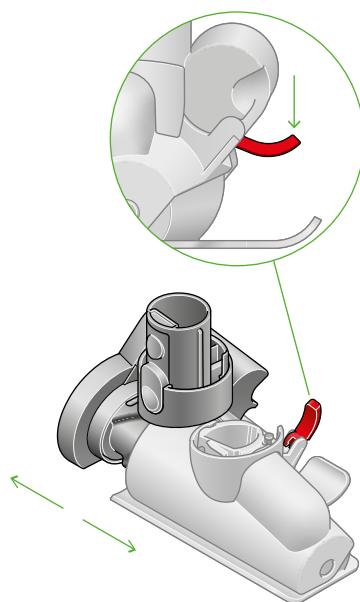
Uklanjanje začepljenja iz nastavka za sakupljanje kose

Nastavak za sakupljanje dlaka nema perivu četku.

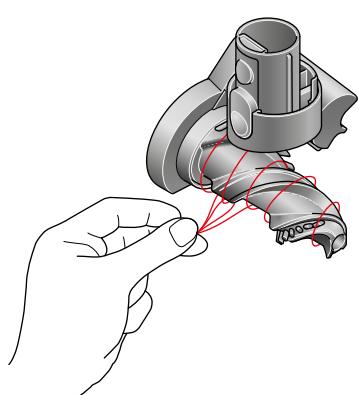
Za optimalne performanse redovno proveravajte četku i uklanjajte začepljenja.

Pazite da uređaj nije uključen u struju i pazite da ne pritisnete prekidač za uključivanje.

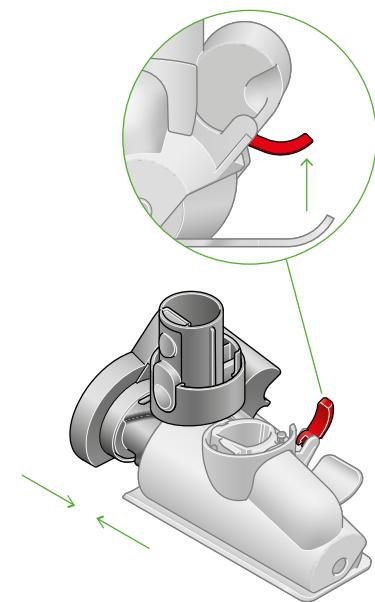
1



2



3



Uklanjanje poklopca i četke

Uklonite nastavak za sakupljanje kose sa cevi.

Otvorite baznu ploču pritiskom. Pritisnite crvenu polugu za otpuštanje poklopca četke.

Izvadite poklopac sa tela nastavka.

Potražite začepljenje

Čvrsto povucite šipku četke da biste je uklonili sa glavnog dela.

Proverite i otklonite začepljenja iz sva tri dela nastavka za sakupljanje kose.

Vaš nastavak za sakupljanje kose nije periv. Obrišite vlažnom krpom bez vlakana.

Ne stavljamte delove uređaja u mašinu za pranje sudova, ne koristite deterdžente, sredstva za poliranje ili osveživače vazduha.

Ponovno sastavite nastavak za sakupljanje kose
Vratite četku na mesto i čvrsto pritisnite dok ne klikne na položaj.

Proverite da li je crvena poluga za zaključavanje u otključanom položaju. Poravnjajte poklopac sa vođicom na komandnom delu. Pritisnite dole dok ne klikne na mesto.

Gurnite crvenu polugu prema gore dok ne klikne na mesto i gurnite pločicu baze na mesto.